



**ТИФЛИССКИЙ**  
— РЕСТОРАН —  
**ДВОРИК**

**ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ**  
**И САЛАТЫ**

**COLD APPETIZERS AND SALADS**

**НАПИТОК ОТ ШЕФА**  
**DRINK FROM CHEF**

	мл	цена
Клюквенный морс CRANBERRY WATER	300	280P.
Малиновый морс RASPBERRY WATER	300	308P.
Вишневый компот CHERRY COMPOTE	300	280P.
Айран AYRAN	300	253P.
Мацони MATSONI (SOUR MILK)	180	231P.

**САЛАТЫ / SALADS**

	грамм	цена
Салат с перепелой MIX ЛЕТУС ЛЕАВ САЛАДА, ПЕЧЕННЫЙ КАРТОФЕЛЬ, ПОМИДОРЫ ЧЕРРИ, ЯЙЦО-ПАШОТ, КУКУРУТ SALAD WITH QUAIL MIXED LEAF SALAD, BAKED POTATOES, CHERRY TOMATOES, POACHED EGG, SESAME	195/80	820P.
С утиной грудкой КЕДРОВЫМИ ОРЕХАМИ, ЗЕРНАМИ ГРАНАТА, МАЛИНОВЫМ СОУСОМ WITH A DUCK BREAST MIX LETTUCE LEAVE, PINE NUTS, POMEGRANATE GRAINS, CRIMSON SAUCE	280	748P.
Цезарь с курицей и с креветками CAESAR SALAD WITH CHICKEN AND SHRIMP	750	670P.
Греческий салат GREEK SALAD	250	588P.
Салат со слабосоленой сёмгой SALTED SALMON SALAD	300	636P.

ОВОЩНОЙ САЛАТ ПО-ГРУЗИНСКИ СО ОРЕХАМИ ..... 250 ... 489P.  
VEGETABLE SALAD IN GEORGIAN WITH NUTS

САЛАТ С БАКИНСКИМИ ПОМИДОРАМИ,  
И ТАРКУНОМ ..... 225 ... 516P.  
SALAD WITH BAKU TOMATOES AND TARRAGON

ОВОЩНОЙ САЛАТ НА УГЛЯХ (ТЕПЛЫЙ) .. 210 ... 487P.  
(ПАПРИКА, БАКЛАЖАНЫ, ТОМАТЫ, ПРИГОТОВЛЕННЫЕ  
НА УГЛЯХ, СО СПЕЦИЯМИ)  
GRILLED VEGETABLE SALAD  
(SWEET PEPPER, AUBERGINE, TOMATOES,  
COOKED OVER COAL, WITH SPICES)

**ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ**  
**COLD APPETIZERS**

	грамм	цена
АДЖАПСАНДАЛ ЗАПЕЧЕННЫЕ БАКЛАЖАНЫ, ПАПРИКА, ТОМАТЫ, СВЕЖИИ ЗЕЛЕНЬ ADZHAPSANDAL BAKED AUBERGINES, TOMATO, PAPRIKA SPICES GREENS	300	571P.
БАКЛАЖАНЫ, ЖАРЕННЫЕ С ОРЕХАМИ ..... 170 ... 555P. БАКЛАЖАНЫ, ФАРШИРОВАННЫЕ ОРЕХАМИ, ЗЕЛЕНЬ И ЗЕРНАМИ ГРАНАТА AUBERGINES WITH WALNUTS FRIED AUBERGINES STUFFED WITH WALNUTS, GREENS, POMEGRANATE SEEDS	170	555P.
АССОРТИ РКХАЛИ ..... 200 ..... 620P. ПХАЛИ ИЗ СТРУЧКОВОЙ ФАСОЛИ, ШПИНАТ, БАКЛАЖАНЫ С ПОМИДОРАМИ И СВЕЖИИ ASSORTED PKHALI PKHALI FROM GREEN BEANS, SPINACH, EGGPLANT WITH TOMATO AND BEETS	200	620P.
ПХАЛИ ИЗ СТРУЧКОВОЙ ФАСОЛИ ..... 130 ... 450P. ПРИПРАВЛЕННАЯ ГРЕЦКИМИ ОРЕХАМИ, КАВКАЗСКИМИ СПЕЦИЯМИ И ЗЕЛЕНЬЮ GREEN BEANS PKHALI BOILED BEANS, SEASONED WITH WALNUTS, CAUCASIAN SPICES AND FRESH GREENS	130	450P.
ПХАЛИ ИЗ ШПИНАТА ..... 150 ... 499P. БИТОЧКИ ИЗ ШПИНАТА, ПРИПРАВЛЕННЫЕ ГРЕЦКИМИ ОРЕХАМИ, КАВКАЗСКИМИ СПЕЦИЯМИ И ЗЕЛЕНЬЮ SPINACH PKHALI BALLS OF SPINACH, SEASONED WITH WALNUTS, CAUCASIAN SPICES AND FRESH GREENS	150	499P.
ПХАЛИ ИЗ БАКЛАЖАН ..... 150 ... 515P. ЗАПЕЧЕННЫЕ БАКЛАЖАНЫ И ТОМАТЫ С ГРЕЦКИМИ ОРЕХАМИ, СПЕЦИЯМИ И СВЕЖЕЙ ЗЕЛЕНЬЮ AUBERGINES PKHALI BAKED AUBERGINES AND TOMATOES WITH WALNUTS, SPICES AND FRESH GREENS	150	515P.
ПХАЛИ ИЗ СВЕКЛЫ ..... 150 ... 421P. НЕЖНЫЕ БИТОЧКИ СВЕКЛЫ, ПРИПРАВЛЕННЫЕ ГРЕЦКИМИ ОРЕХАМИ, КАВКАЗСКИМИ СПЕЦИЯМИ И СВЕЖЕЙ ЗЕЛЕНЬЮ PKHALI BEET BEET, SEASONED WITH WALNUTS, CAUCASIAN SPICES AND FRESH GREENS	150	421P.



**ТИФЛИССКИЙ**  
— РЕСТОРАН —  
**ДВОРИК**

	грамм	цена
<b>Икра из бадриджан</b> .....	150	408Р
ЗАПЕЧЕННЫЕ БАДРИДЖАНЫ, ТОМАТЫ, ПАПРИКА, СПЕЦИИ, ЗЕЛЕНЬ		
<b>BADRIDZHAN CAVIAR</b>		
EGGPLANT, TOMATOES, SWEET PEPPER, SPICES, GREENS		
<b>Красное лобio с орехами и специями</b> ...	150	450Р
<b>RED LOBIO WITH WALNUTS</b>		
<b>Сотолia по-мегрельски</b> .....	150	479Р
ШПИНАТ СО СПЕЦИЯМИ И МАЦОНИ		
<b>MEGRELIAN SOTOLIYA</b>		
SPINACH WITH SPICES AND MATSONI		
<b>Сезонные овощи и зелень</b> .....	240/100	599Р
ПОМИДОРЫ, ОГУРЦЫ, СТРУЧКОВЫЙ ПЕРЕЦ, РЕДИС,		
ЗЕЛЕНЫЙ ЛУК, ПЕТРУШКА, КИНСА, БАЗИЛИК, УКРОП, ЦИКОТИ, ТАРХУН		
<b>SEASONAL VEGETABLES AND GREENS</b>		
TOMATOES, CUCUMBERS, CAPSICUM, RADISH, SPRING ONIONS, PARSLEY,		
CILANTRO, BASIL, DILL, TSITSMATI, TARRAGON		
<b>Ассорти из домашних сыров</b> .....	40	84Р
ДОМАШНИЙ СУЛУГУНИ, КОПЧЕНО-КОСЫЧА, СУЛУГУНИ С НАДОТЪ, ЧЕЧИ		
<b>HOME-MADE CHEESES ASSORTMENT</b>		
SULUGUNI WITH NADUGI, CHECHIL		
<b>Сыр сулугуни</b> .....	175	365Р
SULUGUNI-GEORGIAN CHEESE		
<b>Сыр сулугуни по-тифлисски</b> .....	170	423Р
SULUGUNI CHEESE WITH CURDS AND MINT		
<b>Гeбжалia</b> .....	300	457Р
РУЛЕТКИ ИЗ СЫРА «СУЛУГУНИ» С МЯТОЙ ПОД СОУСОМ «МАЦОНИ»		
<b>GEVZHALIYA</b>		
"SULUGUNI" CHEESE ROLLS WITH MINT UNDER "MATSONI" SAUCE		
<b>Джонджоли</b> .....	138	444Р
ЗАПЕЧЕННЫЕ СОВЕТКИЯ КУСТАРИНКА С АРОМАТИЧНЫМИ ПРИПРАВАМИ		
<b>DZHONDZHOLI</b>		
SALTED BUSH INFLORESCENCES WITH FRAGRANT SEASONING		
<b>Домашние соленья</b> .....	350	526Р
МАЛОСОЛЬНЫЕ ОГУРЦЫ, ТОМАТЫ И ГУРИЙСКАЯ КАПУСТА		
<b>HOME-MADE PICKLES</b>		
SALTED CUCUMBERS, TOMATOES, AND GURIAN CABBAGE		

	грамм	цена
<b>Соленья из бочки</b> .....	430	721Р
МАРИНОВАНЫЙ ЧЕСНОК, ЧЕРЕША, БУРЫЕ ТОМАТЫ, СТРУЧКОВЫЙ ПЕРЕЦ,		
ГУРИЙСКАЯ КАПУСТА, ДЖОНДЖОЛИ		
<b>PICKLED VEGETABLES OUT OF A BARREL</b>		
PICKLED GARLIC, RAMSON, BROWN TOMATOES, CAPSICUM, GURIAN CABBAGE,		
DZHONDZHOLI		
<b>Поросенок жаренный</b> .....	200	792Р
<b>ROASTED PIGLET</b>		
<b>Ассорти из мясных закусок</b> .....	300	1633Р
КУРИНЫЙ РУЛЕТ, ОТВАРНОЙ ЯЗЫК, БУЖЕННА, РОСТБИФ		
<b>MEAT STARTERS ASSORTMENT</b>		
<b>Бастурма</b> .....	100	484Р
<b>BASTURMA</b>		
<b>Куриный рулет</b> .....	130	444Р
<b>CHICKEN ROLL</b>		
<b>Телячий язык</b> .....	130	514Р
<b>VEAL TONGUE</b>		
<b>Буженна</b> .....	130	528Р
<b>COLD BAKED PORK</b>		
<b>Ростбиф</b> .....	130	781Р
<b>ROAST BEEF</b>		
<b>Сациви</b> .....	300	739Р
КУСОЧКИ КУРИЦЫ ПОД АРОМАТИЧНЫМ ОРЕХОВЫМ СОУСОМ		
<b>SATSIVI</b>		
PIECES OF CHICKEN UNDER FRAGRANT WALNUT SAUCE		
<b>Бажа из лосося</b> .....	300	791Р
КУСОЧКИ ЛОСОСЯ ПОД ОРЕХОВЫМ СОУСОМ		
<b>SALMON BAZHA</b>		
SALMON SLICES WITH NUT SAUCE		
<b>Сельдь с отварным картофелем</b> ...	100/50	505Р
<b>HERRING WITH BOILED POTATOES</b>		
<b>Ассорти рыбное</b> .....	450	2344Р
СЛАБОСОЛЕНАЯ СЕМГА, НАСЛЕВКА РЫБА, УТОРЬ		
<b>FISH ASSORTMENT</b>		
SALTED SALMON, DOLLARFISH, EEL		



# ТИФЛИССКИЙ — РЕСТОРАН — ДВОРИК

## ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ HOT APPETIZERS

	грамм	цена
<b>Эларджи</b> .....	250	475Р.
ГОМЛ ЗАВАРЕННАЯ С СЫРОМ «СУЛУГУНИ» ELARDJI GOML BREWED WITH "SULUGUNI" CHEESE		
<b>Мамалыга</b> .....	250	432Р.
С КУКУРУЗНОЙ КРУПЫ И МУКИ, ПОДАЕТСЯ С СЫРОМ «СУЛУГУНИ» MAMALIGA BREWED PORRIDGE OF MAIZE GRAIN, SERVED WITH "SULUGUNI" CHEESE		
<b>Лобно по-мегрельски</b> .....	230	423Р.
ПРОТЕРТАЯ КРАСНАЯ ФАСОЛЬ, ОБЖАРЕННАЯ С ЛУКОМ, АРОМАТНЫМИ СПЕЦИЯМИ И ЗЕЛЕНЬЮ LOBNO IN MEGREL STYLE STEMED, MASHED RED BEANS, FRIED WITH ONION, FRAGRANT SPICES AND GREENS		
<b>Лобно по-грузински</b> .....	160	413Р.
ФАСОЛЬ, ОБЖАРЕННАЯ С ЛУКОМ, СПЕЦИЯМИ И ЗЕЛЕНЬЮ LOBNO IN GEORGIAN STYLE BEANS, FRIED WITH ONION, SPICES AND GREENS		
<b>Жареный сыр «сулугуни» со свежими помидорами</b> ..	230	561Р.
FRIED "SULUGUNI" CHEESE WITH FRESH TOMATOES		
<b>Грибы, запеченные с сыром на кецы</b> .....	150	598Р.
MUSHROOMS WITH CHEESE ON THE CLAY PAN		
<b>Мчади с сыром «сулугуни»</b> .....	100/120	448Р.
MCHADI WITH "SULUGUNI" CHEESE		
<b>Чвиштари</b> .....	130	217Р.
С КУНЖУТОМ CVISHTARI COBN CAKE WITH SESAME		
<b>Квари</b> .....	90	194Р.
ВАРЕНИКИ ПО-ГРУЗИНСКИ KWARI GEORGIAN DUMPLINGS		

	грамм	цена
<b>Хачапури по-старинному рецепту</b> .....	500	689Р.
KHACHAPURI IN AN ANCIENT WAY RECIPE		
<b>Хачапури по-мегрельски</b> .....	500	596Р.
KHACHAPURI IN MEGREL STYLE		
<b>Хачапури по-имеретински</b> .....	475	587Р.
ТОВНО РАСКАТАННОЕ СЛОЕНОЕ ТЕСТО С НАЧИНКОЙ ИЗ СЫРА «СУЛУГУНИ» KHACHAPURI IN IMERETI STYLE THINLY RANCTY FILLED WITH "SULUGUNI" CHEESE		
<b>Хачапури по-аджарски</b> .....	400	535Р.
ПОДОЧКА ИЗ СЛОЕНОГО ТЕСТА С СЫРОМ «СУЛУГУНИ» И ЯЙЦОМ KHACHAPURI IN AJARIA STYLE BOAT OF THE SHORT PASTRY WITH "SULUGUNI" CHEESE AND EGG		
<b>Хачапури по-гурийски</b> .....	390	499Р.
ВЫРОГ С СЫРОМ «СУЛУГУНИ» И РУБЛЕННЫМ ОТВАРНЫМ ЯЙЦОМ KHACHAPURI IN GURIA STYLE A PIE WITH "SULUGUNI" CHEESE AND CHOPPED BOILED EGG		
<b>Пеновани</b> .....	200	466Р.
СЛОЕНЫЙ ХАЧАПУРИ С СЫРОМ PENOVANI LAYER-CAKE WITH CHEESE		
<b>Ачма</b> .....	330	513Р.
ДОМАШНИЙ СЛОЕНЫЙ ВЫРОГ С СЫРОМ «СУЛУГУНИ» ACHMA HOME-MADE LAYER CAKE WITH "SULUGUNI" CHEESE		
<b>Хачапури со шпинатом</b> .....	400	575Р.
KHACHAPURI WITH SPINACH		
<b>Кубдари</b> .....	400	766Р.
СВАНСКИЙ ВЫРОГ С МЯСОМ KUVDARI SVAN PIE WITH MEAT		
<b>Домашний пирог с картофелем и сыром «сулугуни»</b> ..	457	488Р.
HOME-MADE CAKE WITH POTATOES AND "SULUGUNI" CHEESE		
<b>Кутабы с зеленью</b> .....	130/50	310Р.
QUTABS WITH GREENS		
<b>Кутабы с сыром и тархуном</b> .....	135/50	393Р.
QUTABS WITH CHEESE AND TARRAGON		



**ТИФЛИССКИЙ**  
— РЕСТОРАН —  
**ДВОРИК**



	грамм	цена
КУТАБЫ С КАРТОФЕЛЕМ .....	140/50	315Р.
QUTABS WITH POTATOES		
КУТАБЫ С МЯСОМ .....	125/50	421Р.
QUTABS WITH MEAT		

~~~~~

## СУПЫ

~~~~~

	грамм	цена
СУП ХАРЧО .....	350	561Р.
ТРАДИЦИОННЫЙ ГРУЗИНСКИЙ СУП СО СПЕЦИЯМИ		
KNARCHO		
TRADITIONAL GEORGIAN SOUP WITH SPICES		
ХАШИ .....	400	509Р.
50ГР ЧАШ-ПРЕЗЕНТ ОТ ШЕФА		
HASHI		
50G - CHASHA GIFT FROM THE CHEF)		
ДОМАШНЯЯ СУП-ЛАПША С КУРИЦЕЙ И ГРИБАМИ ...	330	418Р.
HOME NOODLE SOUP WITH CHICKEN AND MUSHROOMS .....		
ХАШЛАМА .....	400	829Р.
БУЛЬОН С ОТВАРНЫМИ КУСОЧКАМИ ТЕЛЯЧЬЕЙ ГРУДИКИ И ЗЕЛЕНЫМ		
KNASHLAMA		
CLEAR SOUP WITH PIECES OF BOILED VEAL BACON AND GREENS		
ШАВЕЛЕВЫЙ СУП .....	400	434Р.
SORREL SOUP		
КРЕМ-СУП ИЗ ТЫКВЫ .....	400	572Р.
МОРКОВЬ, ЛУК, КЕДРОВЫЙ ОРЕХ		
CREAM SOUP FROM PUMPKIN, CARROTS, ONIONS, PINE NUT		
Уха боярская .....	300	599Р.
Ukha-Fish soup		

## ГОРЯЧИЕ БЛЮДА

## HOT DISHES

### МЯСО / MEAT

	грамм	цена
КУЧ-МАЧИ .....	260	764Р.
ТРАДИЦИОННОЕ БЛЮДО ГРУЗИНСКОЙ КУХНИ - ОБЖАРЕННЫЕ ПОТРОШКА С ЛУКОМ И СПЕЦИЯМИ		
KUCH-MASHI		
TRADITIONAL GEORGIAN DISH - FRIED GIBLETS WITH ONION AND SPICES		
КУПАТЫ .....	200/300	742Р.
ДОМАШНИЕ КОЛБАСКИ ПО-КОЛХИДСКИ		
KUPATI		
HOME-MADE SAUSAGES IN A COLKHIAN STYLE		
ЧАШУШУЛИ В ГЛИНЯНОМ КЕЦЫ .....	300	1060Р.
КУСОЧКИ ТЕЛЯТИНЫ, ТУШЕНЫЕ С ТОМАТАМИ, СПЕЦИЯМИ, ЗЕЛЕНЫМ		
CHASHUSHULI		
VEAL STEWED WITH TOMATOES, SPICES, HERBS		
ЧАКАПУЛИ .....	300	1040Р.
БАРАНИНА С БЕЛЫМ ВИНОМ С ТАРКУНОМ И ЗЕЛЕНЫМ ТРЕМАЛИ		
TSHAKAPULI		
MUTTON MEAT WITH WHITE WINE		
ЧАНАХИ .....	380	688Р.
КУСОЧКИ БАРАНИНЫ ТУШЕНЫЕ С КАРТОФЕЛЕМ, РЕПЧАТЫМ		
ЛУКОМ, БАВЛАЖАНАМИ, ТОМАТАМИ И ЗЕЛЕНЫМ		
CHANAHI		
PIECES OF LAMB STEWED WITH POTATOES, ONION, AUBERGINE, TOMATOES AND GREENS		
ОДЖАХУРИ .....	400	863Р.
СВИНИНА С КАРТОФЕЛЕМ, ОБЖАРЕННАЯ ДО ЗОЛОТИСТОЙ КОРочки С ПОМИДОРАМИ,		
СВЕЖЕЙ ЗЕЛЕНЫМ, ЧЕСНОКОМ И ЛУКОМ		
ODZHABURI		
PORK WITH POTATOES FRIED TO A GOLDEN CRUST, TOMATOES, FRESH GREENS, GARLIC AND ONION		
КОТЛЕТЫ ПО ДОМАШНЕМУ С КАРТОФЕЛЬНЫМ ПОРЕ ..	400	653Р.
HOME-MADE CUTLETS WITH MASHED POTATOES		
ДОЛМА В ВИНОГРАДНЫХ ЛИСТЬЯХ .....	180/30	655Р.
DOLMA GRAPE LEAVES STUFFED WITH MEAT		
ХИНКАЛИ 1 ШТ. ....	100	120Р.
НА ВЫБОР: БАРАНИНА, ТЕЛЯТИНА- СВИНИНА		
KHINKALI 1 PC.		
FOR CHOICE: LAMB, VEAL AND PORK		



**ТИФЛИССКИЙ**  
— РЕСТОРАН —  
**ДВОРИК**

**ПТИЦА / POULTRY**

	грамм	цена
<b>ЧКМЕРУЛИ</b> ЦЫПЛЕНОК В ЧЕСНОЧНО - МОЛОЧНОМ СОУСЕ CHKMERULI CHICKEN MARINATED IN GARLIC - AND CREAM SAUCE	300/150	1008Р
<b>ЦИЦИЛА</b> ЦЫПЛЕНОК, МАРИНОВАННЫЙ И ЗАПЕЧЕННЫЙ ПО СТАРИННОМУ РЕЦЕПТУ TSITSILA CHICKEN, MARINATED AND BAKED, ACCORDING TO AN ANCIENT RECIPE	340	1029Р
<b>ЧАХОХБИЛИ</b> КУСОЧКИ ОБЖАРЕННОЙ КУРИЦЫ В СОУСЕ ИЗ ТОМАТОВ, СО СПЕЦИЯМИ И ЗЕЛЕНЬЮ CHAKHOKHBILI FRIED CHICKEN PIECES WITH A SAUCE OF TOMATOES, SPICES AND GREENS	300	632Р
<b>Цыплёнок табака</b> CHICKEN TABAKA	300	1005Р

**РЫБА**  
**FISH**

	грамм	цена
<b>ФОРЕЛЬ ЖАРЕНАЯ</b> TROUT STEWED	185/105	1037Р
<b>СЕМГА, ЗАПЕЧЕННАЯ С БОЛГАРСКИМ ПЕРЦЕМ, ТОМАТАМИ, КРАСНЫМ ЛУКОМ</b> SALMON, BAKED WITH SWEET PEPPER, TOMATOES, RED ONION	190	959Р
<b>БАРАБУЛЬКА ЧЕРНОМОРСКАЯ, ОБЖАРЕННАЯ ДО ЗОЛОТИСТОЙ КОРОЧКИ</b> BARABULKA BLACK SEA RED MULLET FRIED TO A GOLDEN CRUST	225/40	908Р
<b>ДОРАДО ЗАПЕЧЕННОЕ</b> DORADO BAKED	180	1127Р
<b>КАМБАЛА ЖАРЕНАЯ</b> KAMBALA COOKED	250	1592Р
<b>ТИГРОВЫЕ КРЕВЕТКИ</b> В ЧЕСНОЧНО-КИНЗОВОМ СОУСЕ SHRIMPS IN GARLIC-KINZA SAUCE	120/120	1260Р

**ГОРЯЧИЕ БЛЮДА**  
**НА УГЛЯХ**  
**DISHES ON THE COALS**

	грамм	цена
<b>ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ ЯГНЕНКА</b> LAMB LULIA - KEBAB	165/200/40	904Р
<b>ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ КУРИЦЫ</b> CHICKEN LULIA - KEBAB	165/200/40	760Р
<b>ШАШЛЫК ИЗ КУРИЦЫ</b> CHICKEN SHISH KEBAB	180/200/40	780Р
<b>КУРИННЫЕ КРЫЛИШКИ</b> CHICKEN WINGS	200/200/40	620Р
<b>ШАШЛЫК ИЗ СВИНИНЫ</b> PORK SHISH KEBAB	200/200/40	970Р
<b>ШАШЛЫК ИЗ ТЕЛЕНКА</b> VEAL SHISH KEBAB	200/200/40	1150Р
<b>ШАШЛЫК ИЗ МЯКОТИ ЯГНЕНКА</b> LAMB FLESH SHISH KEBAB	200/200	1140Р
<b>ШАШЛЫК ИЗ КОРЕЙКИ ЯГНЕНКА</b> LAMB LOIN SHISH KEBAB	200/200	1287Р
<b>СТЕЙК ИЗ ЛОСОСЯ</b> SALMON STEAK	150/190/40	963Р
<b>ДОРАДО</b> DORADO	240/90	1276Р
<b>ОСЕТРИНА</b> STURGEON	180/180	1702Р





# ТИФЛИССКИЙ — РЕСТОРАН — ДВОРИК

## ОВОЩИ НА УГЛЯХ VEGETABLES ON THE COALS

	грамм	цена
ОВОЩИ НА УГЛЯХ VEGETABLE	180	703P.
БАКЛАЖАНЫ НА УГЛЯХ AUBERGINES	150	363P.
ТОМАТЫ НА УГЛЯХ TOMATOES	150	327P.
ПАПРИКА НА УГЛЯХ SWEET PEPPER	150	353P.
КАРТОФЕЛЬ НА УГЛЯХ POTATOES	150	298P.

## ГАРНИРЫ GARNISH

	грамм	цена
КУКУРУЗА CORN	280	237P.
ЖАРЕНый КАРТОФЕЛЬ С ГРИБАМИ FRIED POTATOES WITH MUSHROOMS	360	458P.
ШПИНАТ SPINACH	170	385P.
КАРТОФЕЛЬНОЕ ПЮРЕ MASHED POTATOES	200	363P.
РИС ОТВАРНОЙ BOILED RICE	250	394P.

## СОУСЫ SAUCES

	грамм	цена
САЦИБЕЛИ SATSIBELI	50	149P.
ТКЕМАЛИ TKEMALI	50	149P.
НАРШАРАБ NARSHARAB	50	149P.
МАЦОНИ MATSONI	50	149P.
ЧЕСНОЧНЫЙ GARLIC	50	138P.
АДЖИКА ADJIKHA	50	149P.

## ДЕСЕРТЫ

(ДОМАШНЕГО ПРИГОТОВЛЕНИЯ)

## DESSERTS (HOME-MADE)

	грамм	цена
ДЖАНДЖУХА DZHANDZHUNA	100	532P.
ЧУРЧХЕЛА С ГРЕЦКИМ ОРЕХОМ CHURCHKHELA WITH WALNUTS	100	569P.
МОРКОВНЫЙ ТОРТ CARROT CAKE	150	577P.
ПТИЧЬЕ МОЛОКО PIGEON'S MILK	150	569P.
НАПОЛЕОН NAPOLEON	160	527P.
МУСС ИЗ ФЕЙХОА FEIJOA MOUSSE	160	490P.
МЕДОВИК HONEY PIE	130	477P.
СМЕТАНИК SOUR-CREAM PIE	150	589P.



# ТИФЛИССКИЙ — РЕСТОРАН — ДВОРИК

	грамм	цена
МЕРЕНГА С ЯГОДАМИ MERINGUE WITH BERRIES	150	480P
ТОРТ С МАКОМ И POPPYSEED CAKE	100/50	590P
ШОКОЛАДНЫЙ ФОНДАНТ CHOCOLATE FONDANT	100/50	575P
ЗГАПАРИ ZGAPARI	100	480P
МАЦОНИ С МЕДОМ И ОРЕХАМИ MATSONI WITH HONEY AND NUTS	200	381P
ПЕЛАМУШИ ВИНОГРАДНЫЙ ПУДИНГ PELAMUSHI GRAPE PUDDING	130	355P
СЕЗОННЫЕ ФРУКТЫ SEASONAL FRUITS	1500	2369P
ЯГОДНАЯ ТАРЕЛКА МАЛИНА, ГОЛУБИКА, ЕЖЕВИКА, КЛУБНИКА BERRY BOWL RASPBERRY, BLUEBERRY, BLACKBERRY, STRAWBERRY	1000	4785P
МАЛИНА RASPBERRY	100	726P
ГОЛУБИКА WHORTLEBERRY	100	671P
ЕЖЕВИКА BLACKBERRY	100	768P

	грамм	цена
КЛУБНИКА 100ГР STRAWBERRY 100GR	100	444P
АССОРТИ ИЗ СУХОФРУКТОВ КУРАГА, ЧЕРНОСТЕВЛЯ, ИЗЮМ, КИЖИР, ФИННИКИ, МИНДАЛЬ, ГРЕЦКИЙ ОРЕХ DRIED FRUITS ASSORTMENT	400	919P
ДОМАШНЕЕ ВАРЕНЬЕ (ЗА ОДНУ ПОРЦИЮ) КИЖИР, АЙВА, КИЗИЛ, ГРЕЦКИЙ ОРЕХ, БЕЛАЯ ЧЕРЕШНЯ HOMEMADE JAM (PER SERVING) FIG, QUINCE, CORNEL, WALNUT, WHITE CHERRY	90	248P
АССОРТИ МЕДА С ОРЕХАМИ ГРЕЧИШНЫЙ, ЛИПОВЫЙ, ДОННИК, ЦАРСКИЙ ASSORTMENT OF HONEY AND NUTS BUCKWHEAT, WHITE, SWEET CLOVER, IMPERIAL	200/50	1194P
МЕД ГРЕЧИШНЫЙ BUCKWHEAT HONEY	50	327P
МЕД ДОННИК SWEET CLOVER HONEY	50	327P
МЕД ЛИПОВЫЙ LINDEN HONEY	50	327P
МЕД ЦАРСКИЙ IMPERIAL HONEY	50	327P
МОРОЖЕНОЕ В АССОРТИМЕНТЕ (ЗА ОДИН ШАРИК) ШОКОЛАД, ВАНИЛЬ, КЛУБНИКА ICE CREAM IN ASSORTMENT (PER BALL) CHOCOLATE, VANILLA, STRAWBERRY	50	215P
СОРБЕТ (ЗА ОДИН ШАРИК) ЧЕРНАЯ СМОРОДИНА, МАНГО, ЛАЙМ-ЛИМОН SORBET (PER BALL) BLACK CURRANT, MANGO, LIME-LEMON	50	215P